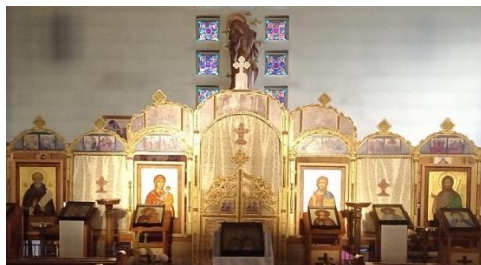


PAROISSE ORTHODOXE
SAINT-BENOÎT-DE-NURSIE



PROPRE DE LA CÉLÉBRATION

LIVRET HEBDOMADAIRE DU FIDÈLE

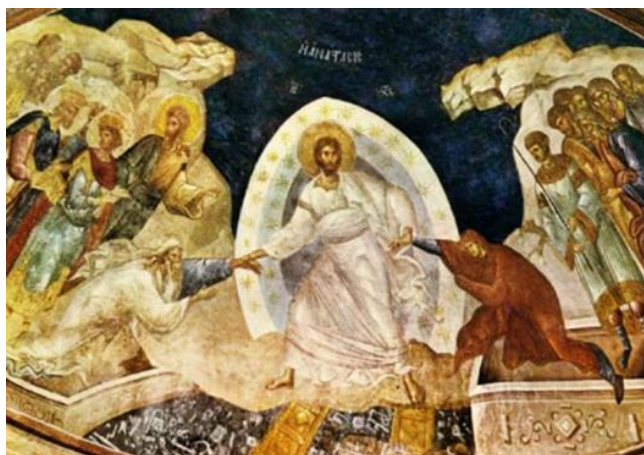
COMPLÉMENT AU LIVRET DES VÊPRES PASCALES

OFFICE CÉLÉBRÉ LE DIMANCHE 20 AVRIL

Dimanche 20 avril 2025

Ton 2

VÊPRES PASCALES



VÊPRES PASCALES
(GRANDES VÊPRES)

LUCERNAIRE (pas de cathisme)

VP- 9

6 - Venez, adorons le Verbe de Dieu / engendré par le Père avant les siècles,
/ qui s'est incarné de la Vierge Marie ; / car Il a bien voulu souffrir la Croix
et être enseveli, // et ressuscité d'entre les morts, Il m'a sauvé, moi l'homme
égaré.

5 - Le Christ notre Sauveur, / clouant sur la Croix la charte de notre
condamnation, / l'a effacée et a détruit l'empire de la mort. // Vénérons sa
résurrection du troisième jour.

4 - Avec les archanges chantons la résurrection du Christ, / car Il est le
Libérateur et le Sauveur de nos âmes. / Dans une gloire redoutable, Il
revient avec force et puissance // pour juger le monde qu'Il a créé.

3 - Toi qui as été crucifié et enseveli, / un ange proclama que Tu es le
Maître, et dit aux femmes : / Venez et voyez le lieu où reposait le Seigneur,
/ Il est ressuscité comme Il l'avait dit, / Lui le Seigneur Tout-puissant. /
Aussi t'adorons-nous, Toi le seul immortel ; // ô Christ, Donateur de vie, aie
pitié de nous.

2 - Par ta croix Tu as aboli la malédiction venue de l'arbre, / par ton
ensevelissement Tu as mis à mort l'empire de la mort, / par ta Résurrection
Tu as illuminé le genre humain ; / c'est pourquoi nous te clamons : // Ô
Bienfaiteur, Christ notre Dieu, gloire à Toi.

1 - Les portes de la mort se sont ouvertes d'effroi devant Toi, Seigneur, / et
en te voyant, les gardiens des enfers furent épouvantés ; / car Tu as brisé les
portes d'airain et rompu les verrous de fer, / Tu nous as fait sortir des
ténèbres et de l'ombre de la mort // et Tu as déchiré nos liens.

Gloire...

DOXASTIKON

VP-11

Faisons jaillir de nos bouches l'hymne de salut ; / venez tous dans la maison du Seigneur, prosternons-nous et disons : / Toi qui as été crucifié sur le bois de la Croix, / qui es ressuscité des morts et qui demeures dans le sein du Père, // purifie-nous de nos péchés.

Maintenant...Amen

THÉOTOKION DOGMATIQUE

VP-11

À la venue de la grâce l'ombre de la loi est passée ; / comme le Buisson ardent ne se consumait pas, / de même, Vierge, tu as enfanté et tu demeures vierge ; / au lieu de la colonne de feu s'est levé le Soleil de justice, // au lieu de Moïse, le Christ, le salut de nos âmes.

Entrée : "Lumière joyeuse..." (V-11) Puis le grand prokimenon du dimanche soir et la lecture de l'évangile de St-Jean. (VP-12)

Lecture de l'Évangile : Jean 20,19-25.

Le soir de ce même jour, le premier de la semaine, toutes portes étant closes par crainte des Juifs, Jésus vint là où se trouvaient les disciples, il se tint au milieu d'eux et leur dit : La paix soit avec vous ! Ce disant, il leur montra ses mains et son côté. Les disciples furent remplis de joie à la vue du Seigneur. Il leur dit encore une fois : La paix soit avec vous ! Comme le Père m'a envoyé, moi aussi je vous envoie. Puis il souffla sur eux et leur dit : Recevez le Saint Esprit. Ceux à qui vous remettrez les péchés, ils leur seront remis ; ceux à qui vous les retiendrez, ils leur seront retenus. Thomas, l'un des Douze, appelé Didyme, n'était pas avec eux lorsque vint Jésus. Les disciples lui dirent : Nous avons vu le Seigneur ! Il leur répondit : Si je ne vois à ses mains la marque des clous, si je ne mets le doigt dans la marque des clous, et si je ne mets la main dans son côté, je ne croirai pas!

Suivi de : l'ecténie de supplication (VP-13), et après le chœur chante la prière vespérale, «Daigne...Seigneur »(VP-15) et ensuite l'ecténie des demandes (VP-15).

APOSTICHES	VP-18
-------------------	--------------

Ta résurrection, ô Christ Sauveur, / a illuminé le monde entier, / et Tu as appelé à Toi ta création. // Seigneur tout-puissant, gloire à Toi.

Stichères de Pâques

v. Que Dieu se lève et Ses ennemis seront dispersés. (Ps. 67,1)

Une Pâque sacrée nous est révélée aujourd'hui, Pâque nouvelle et sainte, Pâque mystique, Pâque du Seigneur, Pâque toute auguste, Pâque du Christ libérateur, Pâque immaculée, grande Pâque, Pâque des croyants, Pâque qui nous a ouvert les portes du paradis, Pâque qui sanctifie tous les fidèles.

v. Qu'ils se dissipent, comme se dissipent la fumée. (Ps. 67, 2)

Venez, femmes annonciatrices de la bonne nouvelle, et qui avez vu et dites à Sion : reçois de nous la bonne nouvelle de la Résurrection du Christ. Réjouis-toi, exulte, et tressaille Jérusalem, toi qui as vu le Christ-Roi sortant du tombeau comme un fiancé.

v. Ainsi périront les pécheurs, loin de la face de Dieu, mais les justes seront dans la joie. (Ps. 67, 2- 3)

Portant des aromates de grand matin, les femmes accourent au tombeau du Donateur de vie, et trouvent assis sur la pierre un ange qui leur dit : pourquoi cherchez parmi les morts le Vivant? Pourquoi pleurer l'Incorruptible? Allez porter la bonne nouvelle à ses disciples.

v. Ce jour le Seigneur l'a fait, soyons dans la joie et dans l'allégresse, alléluia! (Ps 117, 24)

Ô belle Pâque, ô Pâque, Pâque du Seigneur, Pâque très pure qui brille sur nous.

Ô Pâque terme de toute tristesse. Car c'est aujourd'hui que le Christ resplendit, sortant du tombeau comme du palais nuptial. Il a rempli de joie les femmes par cette parole; « Annoncez aux apôtres ».

Gloire...Maintenant...Amen

C'est le jour de la Résurrection, rayonnons de joie en cette solennité. Embrassons-nous les uns les autres. Disons : frères même à ceux qui nous haïssent, pardonnons tout à cause de la Résurrection et chantons :

Christ est ressuscité des morts, par la mort il a vaincu la mort, à ceux qui sont dans les tombeaux il a donné la Vie. (3x)

Ensuite le congé tel que dans le cahier *vêpres pascales*. (VP-21)
ou un congé plus élaboré comme ce qui suit :

Congé

Le Prêtre : Sagesse.

Le Choeur : Père Bénis !

Le Prêtre : Béni soit le Christ notre Dieu, en tout temps, maintenant et toujours et pour les siècles des siècles. Amen.

Le Choeur : Amen. O Christ notre Dieu, affermis dans la sainte et vraie foi tous les chrétiens pieux et orthodoxes, ainsi que cette sainte assemblée, pour les siècles des siècles.

Le Prêtre : Le Christ est ressuscité des morts, par la mort Il a vaincu la mort.

Le Choeur : À ceux qui sont dans les tombeaux Il a donné la vie!

Le Prêtre dit le congé : Que Celui qui est ressuscité des morts..... *Puis, élevant la croix, il dit à 3 reprises* : Le Christ est ressuscité !

Et tous répondent : En vérité Il est ressuscité.

Après quoi le chœur chante :

Le Christ est ressuscité des morts, par la mort Il a vaincu la mort ; à ceux qui sont dans les tombeaux Il a donné la vie! (3 fois)

Et Il nous a donné la vie éternelle. Nous adorons sa résurrection du troisième jour.

(page vierge)

PAROISSE ORTHODOXE
SAINT-BENOÎT-DE-NURSIE



VÊPRES PASCALES
PRÉCÉDÉES DE L'HEURE PASCALE

Série : Foi et spiritualité orthodoxe – la liturgie

Note : VP fait référence au Livret des Vêpres pascales et le numéro à la page correspondante dudit livret (ex. VP-14 ; page 14 du livret).

Ce livret du propre des Vêpres est le complément du Livret des VÊPRES PASCALES qui contient le commun LA célébration.

Paroisse orthodoxe Saint-Benoît-de-Nursie

Paroisse francophone de l'Église Orthodoxe en Amérique
807, avenue Sainte-Croix,
Saint-Laurent, Québec H4L 3X6

<http://www.saintbenoitdenursie.ca>



LIVRET À EMPORTER POUR LIRE ET MÉDITER LES TEXTES CHEZ SOI.